



## 2019 冠状病毒病(COVID-19)爆发期间 纽约市丧葬事务指导意见

2019 年冠状病毒病(COVID-19)已然极大地改变了我们的生活。全体纽约市民均有庆贺、纪念和缅怀所爱之人的权利。即便在为所爱之人安排后事的同时，我们也必须继续保持社交距离，维持良好的手部卫生，以及坚持采取预防感染的措施。如果病了，您必须待在家里，不要出席葬礼、瞻仰仪容和下葬仪式。通过待在家里，您可以帮忙减缓 COVID-19 的传播，保护他人免受疾病侵害。

### 是否还允许举行丧葬仪式？

- 允许。但是，来宾必须持续践行保持间距等预防措施，包括与他人之间保持至少 6 英尺距离。这意味着您不该与他人拥抱、亲吻、牵手或以其他方式触摸其他来宾。
- 葬礼应该限制在直系亲属范围内，出席人数应该尽可能地少。许多殡仪馆已经根据这些要求设立了来宾人数限制，因此请提前确认。
- 不少殡仪馆已开始为无法亲自出席的人们提供直播、视频会议和其他远程选择。

### 已故家人遗体处置方式上是否存在限制？是否还有其他特别针对 COVID-19 的遗体处理处置指导意见？

- 没有。现阶段，已故家人或所爱之人的遗体可根据亲属的意愿下葬或者火化。已故家人或所爱之人的遗体也可以安全地进行防腐。就目前而言，尚无其他指导意见。

### 与死于 COVID-19 者的遗体同处一室是否安全？

- 针对与死于 COVID-19 者的遗体同处一室，目前尚无确知的相关风险。

### 我们是否还可以遵守宗教或其他习俗、礼仪和传统？

- 可以，可能的话，您应该参加您认为重要的仪式。
- 礼仪师和/或宗教领袖可以就如何安全地向所爱之人致敬提供建议。
- 如果遗体净身或穿张属于重要的宗教或文化习俗，则您应该与小区、文化和宗教领袖以及殡仪馆的工作人员共同努力，减少潜在的感染风险。这包括穿戴防护设备，例如手套。

## 我们可以在葬礼上碰触已故的所爱之人吗（例如亲吻、牵手、拥抱等）？

- 我们对于 COVID-19 及其传播方式还有很多待探索之处。因此，您不应该触摸确诊 COVID-19 患者或疑似 COVID-19 患者（他们有感冒或流感症状，却从未接受过 COVID-19 测试）的遗体。遗体处理之前、处理过程中及处理完毕之后，都应该避免亲吻、沐浴和穿张遗体。

## 要凭借死亡证明举办葬礼吗？

- 需要，您可以在[在线申请纽约市死亡证明](#)或邮寄填好的死亡证明申请。鉴于 COVID-19 疫情爆发，亲赴营业厅申请纽约市死亡证明的服务现已暂停，直至另行通知。

## 我是否需要亲自到殡仪馆签署授权举办葬礼的文件或表格？

- 凭原始签名文件或表格才能授权或接受殡仪服务的要求已因 COVID-19 疫情爆发而暂停。取而代之，您可以透过电子邮件或其他途径提交电子签名。

## 殡仪馆业是否会采取更多防护措施，来确保我们的安全？

- 根据美国疾病控制与预防中心(CDC)的指示，殡仪馆业已开始遵循常规的预防控制措施，包括要求工作人员穿戴个人防护设备并遵守消毒规程。
- 与保持社交距离的措施相一致，众殡仪馆目前也一次只举办一场葬礼。

## 如需获得更多信息和支持：

- 如需了解最新信息，请访问 [nyc.gov/coronavirus](http://nyc.gov/coronavirus) 或 [cdc.gov/covid19](http://cdc.gov/covid19)。如需获得实时更新信息，请传短信“COVID”至 692-692。短信及数据收费或可适用。
- 如果您感到焦虑、悲伤或不知所措，请与纽约市保密服务热线 NYC Well（NYC 迎向健康）上训练有素的心理咨询师联系。致电 888-692-9355，传短信“WELL”至 65173，或前往 [nyc.gov/nycwell](http://nyc.gov/nycwell) 网页在线聊天。
- 如果您需要医疗保健提供者，则无论移民身份、保险状况或支付能力如何，纽约市健康医疗总局(NYC Health and Hospitals)都会为所有纽约市民提供救助。请致电 844-692-4692 或 311。
- 纽约州卫生署：殡仪服务厅(Bureau of Funeral Directing):
  - [health.ny.gov/professionals/funeral\\_director/](http://health.ny.gov/professionals/funeral_director/)
  - [health.ny.gov/vital\\_records/edrs/docs/covid-19\\_funeral\\_guidance.pdf](http://health.ny.gov/vital_records/edrs/docs/covid-19_funeral_guidance.pdf)
- 美国疾病控制与预防中心常见问题解答(FAQ):
  - [cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/faq.html](http://cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/faq.html)